

prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami

komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Garantieinformationen

DEUTSCHLAND: manhattanproducts.de

EUROPE: manhattanproducts.eu

USA & CANADA: manhattanproducts.us

EN MÉXICO: manhattanproducts.mx

Erklärung zu Richtlinienentsprechungen

Das verwendete Frequenzband dieses Produkts ist 2,4 GHz. Die maximal abgestrahlte Sendeleistung beträgt 100 mW.

CE

DEUTSCH: Dieses Gerät entspricht der CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU und / oder 2014/35/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ENGLISH: This device complies with the requirements of CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU and/or 2014/35/EC. The Declaration of Conformity for is available at:

ESPAÑOL: Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU y / o 2014/35/EC. La declaración de conformidad esta disponible en:

FRANÇAIS: Cet appareil satisfait aux exigences de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU et/ou 2014/35/EC. La Déclaration de Conformité est disponible à:

POLSKI: Urządzenie spełnia wymagania CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU I / lub 2014/35/EC. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO: Questo dispositivo è conforme alla CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU e / o 2014/35/EC. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

manhattanproducts.com



North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677 USA

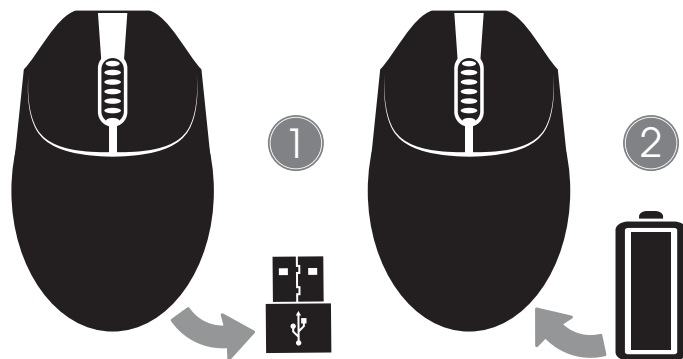
Asia & Africa
IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Europe
IC Intracom Vertriebs GmbH
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver, Germany

Alle Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber
© IC Intracom. Alle Rechte vorbehalten. Manhattan ist eine Marke von IC Intracom,
eingetragen in den USA und anderen Ländern

Optische Wireless Maus Anleitung

Artikelnr 179355, 179362, 179447



1 Entnehmen Sie den Mikroempfänger aus dem Fach an der Mausunterseite und schließen Sie ihn an den USB-Port Ihres PCs an.

2 Entfernen Sie die Abdeckung an der Unterseite der Maus, legen Sie die beiliegende/n Batterie/n ein und setzen Sie dann die Abdeckung wieder auf.

- Sie können die Maus bis zu 10 m vom Empfänger entfernt verwenden.
- Wenn Sie die Maus längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterie(n), um Korrosion zu vermeiden und verstauen Sie den Empfänger in dem vorgesehenen Fach.

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.de.

manhattan
Life just got easier.™

manhattanproducts.com

Achtung: Vor Gebrauch lesen. • Important: Read before use.

ENGLISH: Wireless Optical Mouse

- 1 On the underside of the mouse, pull out the micro receiver and plug it into a USB port on the computer.
- 2 Remove the clipped cover of the battery compartment and insert the included battery or batteries; then, replace the cover.
 - Operate the mouse within 10 m (33 ft.) of the receiver.
 - During extended periods of non-use, remove the battery to avoid corrosion and store the receiver in its storage slot.

For specifications, go to manhattanproducts.com

ESPAÑOL: Ratón Óptico Inalámbrico

- 1 Extraiga el micro receptor de la parte inferior del ratón, y conéctelo en un puerto USB de la computadora.
- 2 Retire la cubierta del compartimiento de las baterías e inserte la(s) batería(s) incluida(s); luego, coloque la cubierta nuevamente.
 - Utilice el ratón dentro de los 10 m de alcance del receptor.
 - Durante largos periodos de inactividad, retire la batería para prevenir corrosión y guarde el receptor en su ranura.

Para más especificaciones, visite manhattanproducts.eu o manhattanproducts.mx (en México).

FRANÇAIS: Souris optique sans fil

- 1 Au verso de la souris, sortez le microrécepteur et branchez-le à un port USB de votre ordinateur.
- 2 Retirez le couvercle du compartiment des piles et insérez les piles fournies, puis remplacez le couvercle.
 - Vous pouvez utiliser la souris jusqu'à une distance de 10 m au récepteur.
 - Si vous n'utilisez pas la souris plus longtemps, sortez la batterie pour éviter la corrosion et insérez le récepteur dans son emplacement.

Vous trouvez les spécifications sur manhattanproducts.eu.

POLSKI: Mysz optyczna bezprzewodowa

- 1 Ze spodniej części myszy wyjmij mikro odbiornik i umieść go w wolnym porcie USB komputera.
- 2 Zdejmij zatrzaskową pokrywę komory na baterie i włóż dołączoną do zestawu baterię lub baterie; następnie załóż pokrywę.
 - Myszka działa prawidłowo z odległości maksymalnie do 10 m od odbiornika.
 - Jeżeli myszka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć akumulator, aby uniknąć korozji oraz umieścić mikro odbiornik w schowku.

Specyfikacja techniczna produktu dostępna jest na stronie manhattanproducts.eu.

ITALIANO: Mouse ottico wireless

- 1 Nella parte inferiore del mouse, estrarre il micro ricevitore ed inserirlo in una porta USB del computer.
- 2 Rimuovere lo sportellino con clip del vano batteria e inserire la batteria o le batterie in dotazione; quindi, richiuderlo.
 - Utilizzare il mouse entro 10 m dal ricevitore.
 - Durante un lungo periodo di inutilizzo, rimuovere la batteria per evitare la corrosione e riporre il ricevitore all'interno del suo slot contenitivo.

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.eu.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der EU und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen)

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no

debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO: Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa